

– 3 September 2015

HUMBERTO CARRASCO: ¿Aló? ¿Sí?

ANTONIO MEDINA: Buenas noches. ¿Quién habla?

HUMBERTO CARRASCO: Antonio, Humberto. Un gusto saludarte.

ANTONIO MEDINA: Humberto, ¿cómo estás? Antonio Medina.

HUMBERTO CARRASCO: Un placer, hombre. ¿Cómo estás tú?

ANTONIO MEDINA: Bien, afortunadamente. Tenemos reunión ahorita, ¿verdad?

HUMBERTO CARRASCO: Sí, tenemos reunión. Estamos esperando que finalicen todas las llamadas. Yo creo que vamos a comenzar, pero estaba esperando a ver si aparecía Juan Manuel, que es el otro candidato.

ANTONIO MEDINA: ¿Los candidatos?

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

– 3 September 2015

HUMBERTO CARRASCO: Sí, justamente...

SILVIA VIVANCO: Juan Manuel, ¿estás ahí? Hola.

ANTONIO MEDINA: Listo. Aquí estoy atento.

JUAN MANUEL ROJAS: Aquí estoy, Silvia. Aquí estoy.

SILVIA VIVANCO: Bienvenido, Juan Manuel. No te veía en el Adobe Connect.

ANTONIO MEDINA: Hola, Silvia. ¿Cómo estás?

SILVIA VIVANCO: Hola, Antonio. Un gusto saludarte.

ANTONIO MEDINA: Muy bien. Estoy conectado pero telefónicamente.

SILVIA VIVANCO: Muy bien. Humberto, me informa Terri que se han confirmado los [incomprensible]. Si quieres podemos dar inicio, aunque veo que no

ES

– 3 September 2015

tenemos una audiencia muy grande lamentablemente, pero ya han pasado ocho minutos. Si deseas, podemos dar inicio.

HUMBERTO CARRASCO: Demos inicio, por favor.

SILVIA VIVANCO: OK. Terri, por favor...

HUMBERTO CARRASCO: Por favor, que Terri...

SILVIA VIVANCO: Dé inicio a la grabación.

HUMBERTO CARRASCO: Así es.

TERRI AGNEW: Hola. Habla Terri del personal de la ICANN. Voy a dar comienzo a la llamada. Previamente voy a dar comienzo a la grabación. Un momento, por favor.

Buenos días, buenas tardes y buenas noches. Bienvenidos a la llamada del tema único de la elección del miembro de ALAC para LACRALO de 2015 y la presentación de candidatos el día miércoles, 2 de septiembre de 2015, a las 23 UTC.

– 3 September 2015

En el en español, contamos con la presencia de Harold Arcos, Juan Manuel Rojas, Humberto Carrasco, Fátima Cambroneró y Johnny Laureano.

En este momento no hay participantes en el canal en inglés.

Tenemos disculpas presentadas por parte de Alberto Soto, León Sánchez, Vanda Scartezini, Gilberto Lara, Alyne Andrade, Alan Greenberg, León Sánchez y Heidi Ullrich.

Del personal, contamos con la presencia de Silvia Vivanco y quien les habla, Terri Agnew.

Nuestros intérpretes el día de hoy son Verónica y David.

Por favor, quiero recordarles a todos los participantes que mencionen sus nombres, no solo a efectos de la transcripción sino también a los efectos de la interpretación.

Muchas gracias. Humberto, adelante, tiene la palabra.

HUMBERTO CARRASCO:

Muchas gracias. Humberto Carrasco para los registros.

Tenemos solamente un punto único en esta agenda que es la presentación de los candidatos y resumen de respuesta. Y, a su vez, una segunda parte para ver si hay alguna nueva pregunta y las nuevas respuestas de los candidatos. Posteriormente tendremos un cierre de 3 minutos cada uno y espero que se vayan sumando nuevas personas a esta llamada.

– 3 September 2015

Juan Manuel Rojas me informa, Silvia Vivanco, que Harold Arcos había preguntado si era posible presentar en segundo lugar, pero yo te pregunto a ti si tienes alguna oposición al respecto. De lo contrario, partirías tú con la presentación por temas de orden alfabético.

Juan Manuel, ¿estás ahí?

JUAN MANUEL ROJAS: Cuéntame.

HUMBERTO CARRASCO: Te decía que Harold Arcos había pedido presentar después que tú, pero como a él le corresponde alfabéticamente el segundo lugar, yo le permitiría a él presentar en segundo lugar siempre que tú no tengas ningún inconveniente. De lo contrario...

JUAN MANUEL ROJAS: Me gustaría que presentara él. No hay problema. Yo no tengo problema; lo escuchamos y después sigo yo. Eso es lo de menos. El asunto es que lo podamos hacer en el orden que está programado. Entonces no hay...

HUMBERTO CARRASCO: OK. Vamos a comenzar en orden alfabético.

JUAN MANUEL ROJAS: Perfecto.

– 3 September 2015

HUMBERTO CARRASCO: Harold, por favor.

ORADOR DESCONOCIDO: Correcto.

ANTONIO MEDINA: Humberto, un momento. Soy Antonio Medina.

HUMBERTO CARRASCO: Antonio Medina, tienes la palabra. Cuéntame.

ANTONIO MEDINA: Sí, muy rápido. Antonio Medina para los registros.

Es que ahora cuando mencionaron los participantes en el canal en español no escuché mi nombre y estoy presente.

HUMBERTO CARRASCO: Efectivamente. Vamos a pedir que se rectifique esta situación y se te coloque presente. Muchas gracias por la aclaración.

Va a comenzar su presentación Harold Arcos.

Adelante, Harold.

– 3 September 2015

HAROLD ARCOS: Bueno, —Terry, si nos ayudas— tenemos en pantalla el SOI de Juan Manuel. Había previsto la presentación. Gracias.

JUAN MANUEL ROJAS: ¿Aló? Buenas tardes. ¿Me escuchan?

HUMBERTO CARRASCO: Sí, Juan Manuel. Ahora le corresponde a Harold Arcos su presentación.

JUAN MANUEL ROJAS: Ah, OK. Perfecto.

HUMBERTO CARRASCO: Harold, por favor procede.

HAROLD ARCOS: Bien, como corresponde, vamos a acceder a las diapos. Como se estila, tenemos lo que es el perfil, lo que consideramos el trabajo, el desafío que tenemos el RALO y ALAC. Finalmente, los contactos y las preguntas.

En el perfil, como ya habremos visto, en el ICANN profile están lo que son las presentaciones preliminares con respecto a lo que es mi perfil como comunicador social, presidente de Internauta e investigador en el área de las tecnologías de información y comunicación, sociedad de la comunicación e investigación sobre sociedad para la sociedad del futuro, miembro del centro de investigación del internet de la Asociación de Usuarios Latinoamericanos, así como miembro asesor del

– 3 September 2015

programa nacional de formación, comunicación social y tecnología de información y comunicación en Venezuela.

Asimismo está el SOI, acá se emplea un poco más cuáles son los términos de nuestros perfiles. Como hemos visto sobre algunas membresías de las que se solicita información, formo parte del centro de investigación de internet, como ya comunicamos ad honorem, al igual que el congreso nacional de sociedad del siglo XXI, un equipo multidisciplinario actuó en categoría de investigador invitado, igual ad honorem en el trabajo que realizamos acá. Y dentro de las tres membresías emblemáticas, el círculo de periodismo científico de Venezuela, como colaborador, al igual ad honorem. Acá hay unos equipos de trabajo multidisciplinarios sobre el tema del conocimiento y la investigación en TIC en Venezuela, que estamos articulando a nivel regional también, pero acá el trabajo es de investigación, al igual ad honorem. Sobre mi trabajo actual, también el SOI está reflejado en Vive Televisión. Actualmente, desarrollo como investigador y productor. Diseñamos programas informativos y documentales sobre tecnologías de información y comunicación en Venezuela, fuera de nuestras fronteras igual, asimismo algunas actividades. Vamos a hablar sobre los hub interactivos que hemos realizado en Venezuela, donde hemos obtenido varia receptividad por parte de los estudiantes que se acercan a conocer este mecanismo de participación sumamente importante para nosotros como comunidad de ICANN. Al igual hemos establecido el primer encuentro sobre internet para el desarrollo y la transformación social, en el año 2014, cuando logramos colocar a Venezuela dentro del debate mundial sobre la gobernanza de internet desde la perspectiva de los usuarios; algunas actividades como panelista e invitado en el

– 3 September 2015

encuentro de gobernanza que realizó ISOC, capítulo de Venezuela, en el mismo año; y entre otros más recientes está el segundo encuentro sobre gobernanza de internet que tuvimos el gusto de desarrollar este año, previo a los encuentros regionales. Esto es para introducir el SOI.

En el siguiente punto quería abrir el compás hacia lo que considero es importante en los desafíos que tenemos acá. Uno de las múltiples equipos de trabajo que hemos tenido con respecto a los tres temas que más hemos coincidido en el RALO a destacar y como desafío hacia lo que es el trabajo futuro, la transición de la IANA, el tema del WhoIS y el grupo de trabajo con Traveli que es sumamente importante revisar y tenemos unos tiempos. Sobre el tema de transición de la IANA me parece importante. Manejamos la mayoría las condiciones que nos pide el gobierno de los EE. UU., los tiempos que tenemos corriendo en estos momentos, y sin embargo es un reto el desafío de los roles que, como representantes de usuarios de la región, estamos llamados a convocar ahí. Así que esto es uno de los desafíos que creo que tenemos como RALO y desde el espacio de ALAC. Al igual que el WhoIS, aun cuando está normadas y reglamentadas y aceptadas desde el RAL del 2013, desde los conceptos más básicos, desde cómo transportar la información. Esto nos coloca frente al tema de la neutralidad. Recientemente tuvimos noticias sobre el tema de la intrusión hacia el sistema de ICANN y el sistema de registros, de membresías, que fueron obtenidos de forma regular. Entonces, esto plantea de cara a los nuevos despliegues cómo vamos a afrontar estos desafíos, cómo vamos a ajustar las responsabilidades, y esto nos coloca frente al siguiente punto porque allí no solamente estamos hablando de las responsabilidades a asumir por parte de la comunidad, de la corporación, sino de cuáles

– 3 September 2015

estamos posiblemente resguardando. Ya veíamos en algunos borradores hoy que se profundizaba en el tema que había propuesto Alberto Soto en uno de los equipos de trabajo. Sin embargo, tenemos hasta el 8 de septiembre para ratificar estas propuestas. Creo que hay tres aspectos en los que hemos coincidido. Voy a aprovechar alguno de los interrogantes.

Acá visualizo algunas preguntas. Humberto, acá consulto como moderador, ¿puedo darle respuesta a alguna rápidamente? ¿O lo dejo todo necesariamente para el final? Creo que hay suficiente tiempo ahorita.

HUMBERTO CARRASCO: Tienes dos minutos para contestar.

HAROLD ARCOS: OK. Veo una pregunta. Son dos, que al menos tienen signo de interrogación.

Con tantas actividades si me da tiempo para ALAC, para lo que me estoy postulando. Sí, en mi actividad laboral actual le dedico aproximadamente cinco horas, como está reflejado en el SOI y en los perfiles. No hay un factor externo que gobierne sobre mi horario, más allá que el planificador que yo mismo manejo. Eso me da mucha flexibilidad de organización y planificación. En ese sentido, sí me queda espacio para atender los nuevos desafíos.

¿Usted trabaja para alguna organización del estado? Vive Televisión, como les comentaba, es una televisión pública. No es del gobierno, es

– 3 September 2015

del estado venezolano. Es una televisora de corte cultural y documental donde realizamos investigación para darle salida hacia un formato audiovisual.

¿Piensa renunciar? No, no pienso renunciar a lo que actualmente hago, a la pasión que tenemos, el leitmotiv por el que estamos en este campo de investigación, participación y organización por los intereses de los usuarios y usuarias acá en Venezuela.

Si no hay alguna otra pregunta...

HUMBERTO CARRASCO: No, cualquier otra pregunta, va a quedar para la ronda de preguntas. Esto era para aprovechar porque todavía te quedaba tiempo.

Muchas gracias, Harold Arcos. Le damos la palabra entonces a Juan Manuel. Juan Manuel, por favor, tienes la palabra para hacer tu presentación.

JUAN MANUEL ROJAS: Buenas tardes. ¿Me escuchan bien?

HUMBERTO CARRASCO: Perfectamente.

JUAN MANUEL ROJAS: Perfecto. Muchas gracias.

– 3 September 2015

Lo primero que voy a aclarar es que no tengo conexión al [incomprensible], es decir, solamente estoy telefónico. Así que dependo de los buenos oficios de Humberto para poder escuchar las preguntas que surjan dentro de esta llamada.

Mi nombre es, como ya todos saben, Juan Manuel Rojas Piedrahita. Soy comunicador social, periodista. Soy egresado de la universidad Jorge Tadeo Lozano de Bogotá. Actualmente, estoy estudiando una maestría en Tecnología de la Información en la universidad de los Andes; tengo una beca en esa universidad para estudiar esa maestría. Y además, trabajo como docente para el programa de comunicación social de la universidad Minuto de Dios, donde también realizo trabajos de investigación relacionados en áreas de TIC, y he trabajado también como consultor de gobierno electrónico. Mi experiencia ha sido desde el 2008-2009 trabajé con el ministerio de TIC en toda la implementación de la estrategia de gobierno en línea en municipios pequeños, en el Turbio, en el valle del Cauca y en otras regiones del país. También he publicado investigaciones sobre gobierno electrónico en eventos organizados por la universidad de Naciones Unidas, en China, en Estonia, 2010 y 2011. Además he participado desde el 2011 en ICANN, dentro de las RALO. En 2011 nuestra asociación fue reconocida como una ALS y desde entonces he estado participando dentro de la ICANN y dentro de las RALO. Además, también he tenido la posibilidad de participar becado en los cursos de la DiploFoundation sobre gobernanza de internet. También estuve en el curso de la escuela del sur de gobernanza de internet, que se realizó en Brasil en 2010, y los cursos de DiploFoundation hasta research fueron como tres etapas de este tipo de conocimiento. También he participado en los distintos foros de

– 3 September 2015

gobernanza de Latinoamérica, específicamente el de Bogotá, Córdoba y Quito, en los cuales he estado participando también. Desde 2011, más o menos, he realizado lo que llamamos ahora oficialmente en ICANN hubs remotos, participando con los estudiantes y con grupos de personas interesadas en la reuniones de ICANN de forma remota. Comenzamos en la reunión de China, de Beijing, y hemos estado siempre remotamente, en la primera y la tercera del año. Hemos estado conectados de una forma de hub, como lo conocemos ahora. También estamos organizando esos hubs permanentemente y capacitaciones en creación de capacidades en alfabetización digital y el uso seguro de la internet, donde aquí en Colombia, específicamente en las ciudades en las que tenemos incidencias: Bogotá, Villavicencio y Cúcuta, que son las tres ciudades en donde tenemos más miembros representativos dentro de nuestra asociación.

Creo que eso podría ser todo por ahora mi presentación. No sé si necesitamos por ahora —Humberto, me aclaras— solamente es mi presentación o algo más adicional.

HUMBERTO CARRASCO:

Muchas gracias, Juan Manuel. Bueno, la verdad es que te sobra tiempo; eran 10 minutos. La idea era contestar ahora a alguna pregunta que pudiera surgir en este instante. En este instante estoy pegando un link de la reunión anterior donde aparece la respuesta que tú, y Harold también, dio a las preguntas que hizo Carlos Aguirre y otras personas más en ese link, en esa página web de la wiki. La verdad es que si no tienes alguna otra presentación o nos quieres reiterar alguna de las preguntas que se habían hecho, yo abriría esta sesión a la pregunta de

– 3 September 2015

los miembros de las RALO, a cualquiera de los dos candidatos. En esta ocasión, las respuestas se van a invertir. Significa que quien presento primero responde segundo a las preguntas que se hagan en este instante, y viceversa. Si tú presentaste segundo, te toca responder primero.

Ofrezco la palabra a los miembros de la asamblea que se están reuniendo en este momento para que hagan preguntas a los candidatos. No sé si hay alguien que quiere hacer alguna otra pregunta.

Parece que por ahora no tenemos preguntas a los candidatos.

ANTONIO MEDINA: Tengo una pregunta para Humberto.

HUMBERTO CARRASCO: ¿Para mí? Yo no soy candidato, Antonio. Pero bueno, por favor, haz tu pregunta.

ANTONIO MEDINA: Quisiera saber si se ha seguido sumando más participantes a la reunión para que nos informe quiénes están.

HUMBERTO CARRASCO: Perdón. Voy a hacer un pequeño repaso. Están, dentro de los miembros de la comunidad, Fátima, Johnny, Ricardo Holmquist, Carlos Aguirre, Dev Anand Teelucksingh, tú y Juan Manuel en la línea. Esos son los que estamos.

– 3 September 2015

Hay otra pregunta de Ricardo. Dice que uno de los requerimientos era hablar y entender inglés. Por favor, ¿podrían responder en inglés las preguntas hechas por los angloparlantes?

Aquí responde primero Juan Manuel y después Harold. ¿Cómo está su nivel de inglés?

JUAN MANUEL ROJAS: ¿Cuáles son las preguntas en inglés? Yo puedo decir que mi nivel es B2, pero igual cómo hago yo para saber... Lo que quieren es que contestemos en inglés.

HUMBERTO CARRASCO: Sí, yo entiendo que Ricardo está preguntando si es posible responder en inglés a las preguntas hechas por los angloparlantes.

JUAN MANUEL ROJAS: Sí, sí es posible, pero ¿cuáles son las preguntas? Yo hice la contestación a las preguntas en inglés en español. Yo puedo contestar a esas mismas preguntas en inglés. Claro, por supuesto, pero no tengo las preguntas en la mano.

HUMBERTO CARRASCO: Juan Manuel, tú que has participado en grupos, cuando no hay traducción e interpretación ¿tienes problemas para entender las reuniones?

– 3 September 2015

JUAN MANUEL ROJAS: La verdad, no. Últimamente, no. Al principio, cuando comencé en la RALO, no voy a negar que me perdía en algunos términos técnicos de lo que se habla. Pero una vez ya me he familiarizado con los acrónimos y la parte técnica, ya me queda mucho más fácil entender las conversaciones. Cuando he ido a las reuniones de ICANN, algunos de ustedes han visto que yo muchas veces no utilizo la traducción automática dentro del salón cuando la reunión es en inglés. Prefiero evitar usar la traducción y no porque no me guste la traducción sino porque también me ayuda a entender un poco más lo que se está diciendo. De hecho, en la pasada reunión en buenos Aires, estuve en una de las reuniones de uno de los grupos en los que estoy (Capacity Building) y participé en inglés ahí mismo, durante la reunión; o sea que no he tenido problema. Y en los grupos en los que he tenido que trabajar en inglés, tampoco he tenido problema.

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Juan Manuel. Le damos la palabra entonces a Harold.

Harold, la misma pregunta. ¿Cómo está tu nivel de inglés para sostener conversaciones? Porque realmente es un tema relevante, especialmente cuando no hay traducción e interpretación.

HAROLD ARCOS: Correcto. Cotidianamente no uso el inglés. Sí hablo inglés, escucho, entiendo. He tenido la oportunidad en otros idiomas, como portugués en Brasil. Pero específicamente el inglés he tenido que reentrenarme y reentrenar el oído. Espero sea uno de los mínimos elementos a actualizar. Recientemente participábamos en varias reuniones, que

– 3 September 2015

incluía el Caribe, y eso nos ayudó mucho a fortalecernos también, a volver a entrenar el oído. Hasta el sol de hoy, he tenido algunas dificultades. Lógico, porque no lo uso todos los días. Recientemente en el IETF estábamos conversando eso, pero no hemos tenido ningún otro inconveniente al respecto. Podríamos hacerlo, si nos dan algunas opiniones basado en lo que nos comentaron. Como bien lo decía Juan Manuel, nos hicieron algunas preguntas en inglés y atendimos al llamado precisamente. Creo que es importante el desafío de los temas que aquí enfrentamos, así que vamos al orden. ¿Cualquier otra pregunta?

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Harold. Yo tengo una pregunta muy rápida para los dos. Si me pudieran resumir cuál sería la función de un ALAC member en pocas palabras para ver en fondo cuál es el trabajo respecto a esta función.

HAROLD ARCOS: Correcto. Supongo que, como estamos conversando, me toca responder.

HUMBERTO CARRASCO: Primero tú, y después Juan Manuel.

HAROLD ARCOS: Bien. A los fines de ser el comité asesor del staff, hemos revisado algunas de los métodos de trabajo. Creo que una de las funciones como

– 3 September 2015

ALAC ha sido para el trabajo conjunto, sobre todo si queremos converger como región, si queremos tener una participación estable, fortalecida, con una visión estratégica, regional. Creo que es muy necesario tomar nota de todos y cada una de las expectativas y reclamos, en algunos casos, decían los colegas de la región sobre la cotidianidad, la estrategia para mantener la consulta activa. Yo planteaba una presentación periódica que nos pudiera servir para hacer los webinars y se solicitaría a la presidencia del RALO, y mantener esta dinámica constante de presentación de privación de temas, entendiendo que nosotros como unidad At-Large tenemos el reto de estar presentes o dar opinión en cada uno de los grupos de trabajo, manejarlos absolutamente todos si queremos tener una perspectiva de usuarios presente. A diferencia de otros grupos de trabajo que pueden focalizarse en un tema específico, ya sea técnico, lógico o de políticas. Nosotros estamos prácticamente llamados a participar de todos. Parte de mi propuesta era generar esta dinámica constante, periódica, para recibir los aportes y las observaciones de todo el RALO, así de forma conjunta evidentemente. La lista de correo siempre sería una opción, como bien lo explicaba, para poder unir de forma sincrónica esta propuesta, pero es sumamente importante. También la actual ALAC nuestra, Fátima, hacía un llamado hacia el tema de la consulta. Contaba la anécdota de solicitar algunas consultas en las cuales consideraba que había muy poca participación. Era también una vía, una reflexión de doble sentido, que tenemos que hacer como RALO para poder llevar adelante el trabajo de ALAC; hacerlo pertinente.

– 3 September 2015

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Harold. Juan Manuel, ¿cuál es tu respuesta a la pregunta que yo hice?

JUAN MANUEL ROJAS: La pregunta, si no recuerdo mal, es cuál es el trabajo de un ALAC member. La respuesta sería algo sencillo como, por ejemplo, es asesorar, dar recomendaciones para que la junta directiva aplique o no una recomendación en un caso específico. Ese es como el ALAC general. Los ALAC members tienen que estar dando opinión y generando resultados en documentos, declaraciones, para asesorar finalmente a la junta, que muchas veces son las que toman las decisiones basadas en las recomendaciones que se hacen desde la ALAC. en ese orden de ideas, los ALAC members tienen que estar enterados de lo que sucede dentro de lo general de ICANN, de lo que hace el board y cómo eso puede afectar a los usuarios que finalmente es el espacio donde ALAC tiene una incidencia. Finalmente ALAC está conformado por representantes de los usuarios de internet y entonces la perspectiva de ALAC siempre será la perspectiva de lo que afecta a los usuarios de internet. Es ahí donde un ALAC member tiene una representación importante en el sentido de que llevaría las recomendaciones de su propio RALO, de su propia organización regional, al comité asesor de ALAC que está compuesto por los representantes de las otras cuatro RALOs y para poder finalmente generar su recomendación. Pero también, además, un ALAC member tiene que liderar algunos de sus grupos de trabajo que se proponen desde el comité de ALAC, tanto dentro de ALAC, a nivel general dentro del comité grande, como al

– 3 September 2015

interior de su propia región. Esa es como la tarea principal de un ALAC member de forma sencilla y puntual.

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Juan Manuel. Fíjate que Carlos Aguirre acaba de poner una pregunta en el chat. Para los dos, dice —te voy a pedir que la contestes tú primero y después Harold Arcos— ¿en cuántas reuniones del ALAC participó usted?

JUAN MANUEL ROJAS: Reuniones del comité de ALAC, supongo que es la pregunta. En general, he participado del At-Large, estuve en Londres el año pasado como prácticamente todos los de la región y en reuniones generales de ALAC he podido participar de algunas virtuales, que se hacen mensualmente. He podido participar en unas —no sé, no llevo la cuenta— 10 más o menos, en todo lo que llevo en estos años. He estado pendiente más de las restricciones que de realmente estar presente en la reunión, aunque sí he estado en algunas de forma presencial, en las de Costa Rica, Londres, Buenos Aires, y algunas específicas en los lugares mencionados. Pero remotamente sí han sido por lo menos 10, no más. Muchas gracias.

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Juan Manuel. La misma pregunta para ti, Harold Arcos. ¿En cuántas reuniones del ALAC participó usted?

– 3 September 2015

HAROLD ARCOS: Sencillamente, no he asistido a ninguna de las que se han realizado en los países. He hecho seguimiento, sobre todo y más recientemente pude entrar, el mes pasado reciente, y el seguimiento que le he hecho por las transcripciones o la grabación propiamente dicha. Lo más reciente por un tema de una investigación que hicimos, el tema de cómo fomentar empleo del personal con discapacidad que venía discutiendo ICANN es alguno de los temas que se había tomado por parte de un colectivo de personas que vienen investigando, haciendo propuestas sobre esta área dentro de Internauta Venezuela y nos enfocamos en buscar toda esta información y en todas las reuniones donde se tocaran estos puntos. Así en numérico, presencial dos, contando la del mes pasado tres. En cuanto a seguimiento, muchas. Fueron ocho seguimientos de transcripción para un proceso específico que hicimos.

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Harold. Se ofrece la palabra para alguna otra pregunta para los candidatos. Parece que no hay ninguna otra pregunta. Voy a ofrecerla por última vez; de lo contrario vamos a pasar al cierre de los candidatos tres minutos cada uno. Y el cierre lo vamos a hacer... Ah, perdón, Dev tiene una pregunta. Dev, tienes la palabra.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias. ¿Me escuchan?

HUMBERTO CARRASCO: Te escuchamos perfectamente.

– 3 September 2015

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias, Humberto. Mi pregunta es para los dos candidatos. Mis inquietudes son las siguientes. Sé que Harold ha trabajado mucho en varios de los grupos de trabajo y mencionó también la cumbre de At-Large, etc., etc. Harold, debo de decir que usted es una especie de enigma para mí porque la primera vez que lo vi fue en agosto de 2015 en LACRALO. Mi pregunta es ¿cuándo comenzó usted a participar en LACRALO? Mi inquietud es la siguiente: si usted es nuevo para LACRALO, ¿cómo va a poder representar los intereses de LACRALO dentro de At-Large en la ICANN? Gracias.

HAROLD ARCOS: ¿Podemos responder ya o esperamos a todas las preguntas?

HUMBERTO CARRASCO: No, por favor, proceda a responder, Harold.

HAROLD ARCOS: OK. Gracias por tu pregunta, Dev. Sí, nosotros venimos del Internauta Venezuela realizando varias líneas de investigación, aproximadamente cinco años con los compañeros que venían al frente. Más recientemente fui designado como presidente de la ALS. Y más recientemente, el año pasado, venimos participando activamente en los foros de todos los webinars. De esta forma es como hemos incorporado personalmente, conociendo por supuesto la estructura y metodologías de participación. Es por ello que seguramente personas como Carlos, personas que han sido pioneros en llevar la estructura de participación, de poder colocar

– 3 September 2015

los intereses de usuarios. Desde hace muchos años, vemos en algunas agendas [incomprensible], pero en otras no. Fue evidente que mi participación le resulte más reciente. Es por ello. Mas, sin embargo, siempre hemos estado llevando a cabo los trabajos que tienen que ver con la comunidad de ICANN, realizando soporte y aportes a la línea de investigación y a lo que se ha consultado internamente desde Internauta Venezuela para colocar acá.

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Harold. Sigo ofreciendo la palabra sobre más preguntas para los candidatos.

No habiendo más preguntas, voy a proceder a efectuar el cierre de los candidatos. Tres minutos cada uno. Comienza primero Juan Manuel y cierra Harold Arcos. Juan Manuel, tienes la palabra, por favor.

JUAN MANUEL ROJAS: Muchas gracias, Humberto. Primero de todo, agradecerles a todos los que están en la llamada y a todos los que se tomen el trabajo de escuchar este audio para cuando ya lo suban después de la grabación.

Tengo varias cosas para decir. Las propuestas que me gustaría hacer dentro del RALO son un poco seguir fortaleciendo eso que Fátima alguna vez propuso, que tiene que ver con la participación de los miembros de LACRALO en las declaraciones de ALAC. Esas statements y esas cosas que se hacen en las que siempre participan o los que ya tienen el conocimiento o los que realmente tienen interés o tiempo. No es fácil, pero podemos seguir proponiendo que se haga más constante.

– 3 September 2015

Esa capacidad que se ha generado desde ICANN y desde el mismo RALO, que está ayudando a que esto sea más permanente.

Yo, dentro de lo que escribí, proponía también no solamente que eso se pueda hacer —intentar generar esa participación y que haya realmente una interacción entre el RALO y ojala sea muchas personas que participen informadas— sino que proponía también la creación de un estilo de boletín para el RALO, algo como lo que está haciendo ICANN a nivel global, pero más enfocado en el RALO, lo que sucede en la región, las cosas que están sucediendo pequeñas: un poco lo que está haciendo LACNIC, lo que hacen otros grupos en Latinoamérica, un poco que se está discutiendo y qué se puede proponer o cómo se puede mirar desde la perspectiva del usuario. Para eso tenemos cualquier cantidad de personas expertas dentro del RALO que pueden contribuir a aclarar muchas veces las perspectivas de muchos temas. Todos los temas no los manejamos, entonces nos pueden contribuir un poco a que podamos generar esa participación informado. Esa fue una propuesta que yo expuse.

Espero que este proceso sea realmente un proceso consciente de votación y que no sea algo de que yo apoyo a este porque este me cae bien y este no, sino que realmente haya una lección a conciencia de qué es lo que se puede hacer, de dónde se puede obtener experiencia, cómo es la cuestión de la participación; tener en cuenta también un poco la experiencia adquirida dentro de ICANN y no cuestiones de maquinarias. Esto preocupa un poco en el sentido de que siempre son como divisiones absurdas, en lugar de que haya algo que genera la participación de todos. Eso espero que en algún momento se pueda

– 3 September 2015

asegurar porque ya es una práctica muy común, pero me gustaría que cualquier persona que diga “yo quiero ser candidato”, lo haga y tenga la posibilidad sin necesidad de hacer convenios ni cosas de esas con nadie. Básicamente era eso lo que tenía que decir. Muchas gracias, y espero que se tomen el tiempo de realmente revisar cuáles pueden ser los candidatos. Lástima que, por ejemplo, Lance haya desistido de esta opción, de estar hoy aquí con nosotros, porque hubiera sido también muy rico tenerlo aquí. Básicamente es lo que tengo para decir. Muchas gracias.

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Juan Manuel. Interesante sus apreciaciones. Hay una pregunta que está poniendo Carlton Samuels en el chat. Voy a pedir a Silvia si es posible que... Exactamente. Silvia le está pidiendo a Carlton si es posible ponerlas en la wiki para que ustedes puedan contestarlas tan pronto como sea posible. Dicho lo anterior...

SILVIA VIVANCO: Tal vez una idea que tengo ahora es si le puedo pedir que Terri las lea en voz alta en el canal en inglés y de esa manera se van a interpretar para el record en este mismo momento. Tal vez también las puede responder el candidato.

HUMBERTO CARRASCO: Lo que pasa es que... ¿Cuánto tiempo les queda todavía de interpretación?

– 3 September 2015

SILVIA VIVANCO: Nos quedan cinco minutos.

HUMBERTO CARRASCO: Yo preferiría que haga el cierre Harold y que después sean contestadas. ¿Tú quieres que se lean las preguntas para que quede constancia en los registros y después se respondan vía wiki? Si es así, que se haga de esa forma. Hacemos un paréntesis y después que haga el cierre Harold.

SILVIA VIVANCO: Le quiero pedir a Terri que lea por favor en voz alta en el canal en inglés las preguntas que ha puesto Carlton Samuels para que las interpreten de inmediato.

TERRI AGNEW: Un momento, por favor. Carlton Samuels pregunta si también sería interesante escuchar las visiones que hay sobre el alcance de At-Large, la estructura de At-Large y los procesos y contribuciones a At-Large en general y a las políticas de desarrollo en particular. También Carlton Samuels apreciaría si los candidatos... Perdón, creo que esa era toda la pregunta. Gracias.

HUMBERTO CARRASCO: Sí, exactamente. Entonces, sería bueno que esta pregunta se pudiera responder en la wiki. Como tenemos problemas de tiempo, con los intérpretes nos queda poquito tiempo, hará el cierre Harold y después la respuesta se hará en la wiki.

– 3 September 2015

HAROLD ARCOS: ¿Puedo proceder?

HUMBERTO CARRASCO: Sí, por favor, Harold.

HAROLD ARCOS: Dado el poco tiempo que nos queda, quería colocar sobre la mesa una vez más las tres palabras claves que son formación, participación y organización. A lo largo de varias propuestas que he formulado a cada una de las preguntas, desde el ámbito del RALO o los futuros desafíos como ALAC. Considero que uno de los más importantes es la formación. En eso creo que coincidimos varios dentro del RALO. Cuando necesitamos mantener actualizada la región con respecto a los temas con formación, ya sea a través de webinars, ya sea a través del espacio. Queremos garantizar que estamos haciendo uso de estos grupos de trabajo, que estamos participando acá. Es muy importante que todo el RALO pueda manejar la misma información. Es un reto porque, como ya he mencionado, estamos llamados a estar en todos y cada uno de los temas y eso representa un reto porque ninguno ha podido estar en todos y cada uno de los temas, y siempre se ha enfocado en unos de su preferencia. Hemos tenido que hacer una herramienta muy útil, la revisión de las transcripciones, así que ha sido un factor importante el tema de poder acudir al siguiente punto que es la participación. La formación, la participación y la organización. No podemos tener una participación con conocimiento de causa, a raíz de ello y probablemente alguna de las observaciones que nos hacía Fátima era ellas, exactamente eso. Realizó algunas consultas; quería establecer algún

– 3 September 2015

vínculo para poder tener una pertinencia en las recomendaciones y las propuestas, pero nos llamaba a esta reflexión sobre la poca participación. Es un reflejo. A través de este mecanismo que estoy proponiendo, que se vea un poco realista de poder colocar sobre una fecha en la exposición, también lo ha hecho el colega León recientemente cuando presentó al RALO toda la información sobre las puestas a prueba de los escenarios de cara a estos temas, como el que nos imponía los retos de la transición de IANA.

Por otro lado, la organización, como tercer aspecto importante, considero que hemos acudido históricamente a un espacio que es el LAC y debemos hacer conciencia de que, como región, somos uno solo y si nos interesa incidir de manera más profunda y cerrando las brechas entre los ALAC members y nosotros. Y nosotros aportando desde los ALAC, desde el consejo como tal, la organización es clave. Para ello se necesita no hacer el juego, no facilitar la disociación de nosotros como región, puesto que separados no vamos a alcanzar absolutamente las incidencias que algunos ya han manifestado de poderlo plantear desde la participación regional. Hacer una verdadera participación regional.

La formación, el contacto y la dinámica directa, la participación consciente, y la organización me parece que son claves.

HUMBERTO CARRASCO: Muchas gracias, Harold. Me informa Silvia Vivanco que el tiempo ya culminó. También ha pedido Fátima que, si es posible, se respondan las preguntas antes de que se reinicie la votación. Así que les rogaría a los dos candidatos que hagan un esfuerzo para que respondan las

– 3 September 2015

preguntas que están en la wiki antes de que se reinicie la votación. Tengo entendido que se va a reiniciar a las 23 horas del jueves. Tienen espacio de tiempo para poder contestarlas. La idea es que lo hagan antes de que se inicie la votación. ¿OK?

JUAN MANUEL ROJAS: Humberto, estoy perdido porque no tengo el calendario aquí. ¿Cuándo inicia oficialmente la votación?

HUMBERTO CARRASCO: Sería para el jueves 3, a las 23 horas. Mañana, jueves. Pero lo vamos a comunicar ahora por correo. Va a salir de nuevo el voto. Para que traten toda la comunicación, pero en el fondo tienen un par de horas para contestar antes de que salga la votación.

Muchas gracias a todos. Se da por concluida esta reunión. Que tengan muy buenas noches.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]